ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1877.
de marchandises pendant le mois de Mai 1877.

	Μάϊος 1877 Mai 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1876 De 1er Janvier jusqu'à 31 Mai 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1877 De 1er Janvier jusqu'à 31 Mai 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Comparaison de moi	
	Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes	Κατὰ ποσὸν En quant	Κατ' ἀξίαν En valeurs	Κατὰ ποσὸν En quant	Κατ' ἀξίαν En valeurs	Κατὰ ποσὸν En quantités Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ πλ En mo
	.....	1496882	.....	4623354	.....	7931012	.....	.....
40	1679	6802	3892	19188	17729	10362	.....	.....
41	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
42	.....	.....	3605	13345	399	3500	.....	.....
43	.....	.....	.....	.....	100	500	.....	.....
44	10	60	169	1195	1051	7092	10	.....
45	.....	.....	2300	980	.....	.....	.....	.....
46	.....	.....	6	50	.....	.....	.....	.....
47	28	1218	217	10163	44	1938	.....	.....
48	.....	.....	49	960	.....	.....	.....	.....
49	1	100	190	900	3	180	1	.....
50	.....	.....	16492	16522	180	233	.....	.....
51	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
52	353	18030	4212	274400	3520	260530	.....	.....
53	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
54	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
55	2503	1630	2530	2553	10513	6130	2503	.....
56	22930	70900	18641	62610	142916	442174	22510	.....
57	.....	.....	4260	2022	1436	821	.....	
58	1	30	278	278	1	30	1	.....
59	.....	.....	250	1000	.....	.....	.....	
60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
61	.....	.....	135	338	.....	.....	.....	.....
62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
63	12000	10000	2347	744	16500	13900	12000	.....
64	4620	115	1556311	22016	441453	1462	.....	13
65	7147	3461	92476	9074	11332	4578	3555	.....
66	57564	9260	6005308	1183998	5652620	1130599	56014	.....
67	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
68	968	9400	18112	327028	29403	393308	.....	
69	.....	.....	2394	601	698	898	.....	

Συνέχεια τοῦ Γενικοῦ πίνακος τῶν ἐξαχθέντων

Suite du resumé général des exportations par espèce

πορευμάτων A	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Μάϊος 1876 Mai 1876	
				Ποσό Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeur actuelles en drachmes
Μεταφορὰ	Report	.....	.....	.....	1168078
.....	Savon	χαντάρ.	quintaux	1103	48178
.....	Sésame	ὀκάδες	ocques	.....	.....
.....	Émeri	χαντάρ.	quint.	23777	284050
.....	Éponges	ὀκάδες	ocques	884	2000
.....	Tabac à priser	"	"	.....	.....
.....	Briques et tuiles	χομμάτ.	pièces	54000	2730
.....	Fromage	χαντάρ.	quint.	81	4348
.....	Verreries	"	"	.....	.....
αρὰ	Tissus de coton	ὀκάδες	ocques	16	900
τὰ	Tissus de soie	"	"	.....	.....
.....	Tissus de lain en général	"	"	.....	.....
.....	Calottes rouges (fess)	"	"	.....	.....
.....	Cuivre, en général	.....	.....	.....	.....
.....	Minéral de chrome	.....	.....	.....	.....
ικὰ	Autres produits naturels	.....	.....	.....	15183
ητὰ	" manufacturés	.....	.....	.....	19786
Τὸ ὅλον	Total	.....	.....	.....	1545253

ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1877.
de marchandises pendant le mois de Mai 1877.

	Μάιος 1877 Mai 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1876 De 1 Janvier jusqu'à 31 Mai 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1877 De 1 Janvier jusqu'à 31 Mai 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς M Comparaison du mois	
	Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰδ δραχμὰς Valeur actuelles en drachmes	κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	Κατὰ ποσὸν En quantités Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἔλατ En moin
	.....	1660584	.....	6546296	.....	10430245	.....	.....
78	2942	120795	4874	183554	9943	339284	4839	.....
79	.....	.....	8500	7500	47700	32900	.....	.....
80	.....	.....	28457	345826	2700	37800	.....	237
81	641	6400	19526	423690	8797	85460	.....	2
82	.....	.....	1152	4712	.....	.....	.....	.....
83	2500	70	247500	8894	12000	350	.....	515
84	228	13898	1759	108992	1541	89427	147	.....
85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
86	300	1300	271	6730	3732	19800	284	.....
87	.....	.....	18	1000	46	4000	.....	.....
88	.....	.....	1085	3360	.....	.....	.....	.....
89	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
90	.....	.....	.....	.....	35	105	.....	.....
91	.....	.....	36	600	.....	.....	.....	.....
92	.....	6690	.....	75617	.....	39613	.....	.....
93	.....	16645	.....	115043	.....	114501	.....	.....
	.....	1826379	.....	7921814	.....	11193493	.....	.....

Ὁλικὴ διαφορὰ ἐπὶ πλέον Différence en plus

ιπορευμάτων	Désignation des marchandises	Ἀξίαι Μερικαὶ	Γενικαὶ κατ'εἶδος Valeurs par espèce
ποὶ	Céréales	2153991	
ευρα	// Farines	14252	2168243
ἔκερὰ	Tissus de coton	678032	
α	// de laine	376412	
κομάλλινα	// de coton mélangés de laine	80093	
	// de lin	77709	
ρτὰ	// de soie	30628	
α	// divers	68692	1311566
	Sucre		569697
γαστα	Peaux brutes	324547	
ασμένα	// apprêtées	110301	434848
	Bois, en général		394358
γαστος	Fer brut	29380	
ασμένος	// ouvré	249308	278688
	Salaisons, en général		273829
	Café		247983
	Riz		208923
	Bestiaux, en général		160205
	Charbon de terre		158080
	Cuivre, en général		92012
	Boissons. Vins	8801	
	» diverses	75151	83952
ώματα	Teintures et mordants		77008
	Coton filé		74235
	Soufre		65980
	Coton en laine		65430
	Cordages, en général		59264
	Quincaillerie		57506
	Papier, en général		55274

Ἀριθμὸς τάξεως Rang d'importance	Ἐπικράτειαι προελεύσεως ἢ διευθύνσεως	Pays de provenance et de destination	Ἀξίαι εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes		Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρ. μέχρι τέλ. Μαΐου 1876 De 1er Janvier jusque à 31 Mai 1876	Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρ. μέχρι τέλ. Μαΐου 1877 De 1er Janvier jusque à 31 Mai 1877	Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Μαΐου 1877 πρὸς τὸν ὁμώνυμον τοῦ 1876. Comparaison du mois Mai 1877 au correspondant de 1876	
			Μάϊος Mai 1876	Μάϊος Mai 1877			Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἔλαττον En moins
	Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ ὁμοῦ.							
	Import. et export. réunies.							
1	Ἀγγλία	Angleterre	1886849	2574750	10761343	14536272	684904	.....
2	Αἴγυπτος	Égypte	102707	46853	395736	231301	.....	55854
3	Ἀμερικὴ	Amérique	36314	129736	287930	438026	93422	.....
4	Αὐστρία	Autriche	1402282	1705136	7632290	8321249	302854	.....
5	Βέλγιον	Belgique	5272	17462	96547	85729	12190	.....
6	Γαλλία	France	1855335	1291978	7725299	5448033	.....	563357
7	Γερμανία	Allemagne	.....	1000	.....	368272	1000	.....
8	Ἰταλία	Italie	378835	617778	2327088	3848985	238943	.....
9	Ὁλλάνδα	Pays-Bas	47318	99501	302471	174979	52183	.....
10	Ῥουμουνία	Roumanie	486784	25866	1438289	1132024	.....	460918
11	Ῥωσσία	Russie	845735	740911	4080818	4447623	.....	104824
12	Τουρκία	Turquie	1785965	2388393	8134437	9898438	602428	.....
	Τὸ ὅλον	Total	8883396	9636364	43182248	48930928	1987921	1184953

Γενικὸς πίναξ τῆς κατ' ἐπικράτειαν κινήσεως τοῦ ἐμπορίου κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1877.
Tableau général du mouvement du commerce dans l'État pendant le mois de Mai 1877.

Ἀριθμὸς τάξεως Rang d'importance	Ἐπικράτειαι προελεύσεως ἢ διευθύνσεως	Pays de provenance ou de destination	Ἀξίαι εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes		Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρ. μέχρι τέλ. Μαΐου 1876 De 1er Janvier jusque à 31 Mai 1876	Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρ. μέχρι τέλ. Μαΐου 1877 De 1er Janvier jusque à 31 Mai 1877	Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Μαΐου 1877 πρὸς τὸν ὁμώνυμον τοῦ 1876 Comparaison du mois Mai 1877 au correspondant de 1876	
			Μάϊος Mai 1876	Μάιος Mai 1877			Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἔλαττον En moins
Εἰσαγωγή. Importations.								
1	Ἀγγλία	Angleterre	1535108	1685102	8846534	10193849	149994	
2	Αἴγυπτος	Égypte	92832	21374	299827	149309		71458
3	Ἀμερικὴ	Amérique	35714	129736	229430	438026	94022	
4	Αὐστρία	Autriche	1075223	1296131	6020807	6467721	220908	
5	Βέλγιον	Belgique	5272	17462	96547	85729	12190	
6	Γαλλία	France	1753480	1230031	7011905	4793136		523449
7	Ἰταλία	Italie	310621	481125	2025788	2583091	170504	
8	Ὁλλάνδα	Pays-Bas	47318	75051	418351	429529	27733	
9	Ῥουμουνία	Roumanie	172641	25866	592440	675743		146775
10	Ῥωσσία	Russie	721235	740911	3469124	4025242	49676	
11	Τουρκία	Turquie	1538699	2107196	6549681	8196060	568497	
	Τὸ ὅλον	Total	7288143	7809985	35260434	37737435	1263524	741682
		Διαφορὰ ἐπὶ πλέον		Difference en plus			521,842	

Γενικὸς πίναξ τῶν εἰσαχθέντων

Resumé des importations par espèce

πορευμάτων	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Μάϊος 1876 Mai 1876	
				Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeur actuelles en drahmes
.....	Suif commun	ὀκάδες	ocques	1073	1531
.....	Coloniaux	"	"	7740	16299
ος	Argent brut	"	"	2	550
ένος	" ouvré	"	"	6	2504
.....	Coton en laine	καντάρ.	quint.	1097	34005
κος (χρεμέζι)	Teintures etc. Cochenille	ὀκάδες	ocques	47	1396
λουλάκι)	" Indigo	"	"	345	8129
ἄλλαι βαφαὶ	" Autres teintures	"	"	19797	19520
α	" Mordants	καντάρ.	quint.	147	48803
.. ..	Aiguilles à coudre	ὀκάδες	ocques	71	1635
.....	" à tricoter	"	"	30	325
ἢ καρφίτζαι	Épingles	"	"	10	87
.....	Livres imprimés	"	"	1512	12445
ια	Pains à cacheter et cire d'Espagne	"	"	351	3252
.....	Brosses pour habits	δωδεκάδες	douzaines	112	1535
.....	" à souliers	"	"	333	935
.....	" à dents	"	"	.....	.....
φογγαρίσματος	" à cheval et à frotter	"	"	277	688
λαι	" d'autre sorte	"	"	412	1366
.....	Beurre, en général	ὀκάδες	ocques	4663	14393
.....	Charbon de terre	καντάρ.	quint.	48776	135644
ξηρά	Peaux brutes sèches	ὀκάδες	ocques	104299	352986
ὑγρά	" " humides	"	"	141777	367205
να	" apprêtées (cuirs)	"	"	8969	78034
ερνικωτὰ κλπ	" " lustrées etc.	"	"	472	10080
Σῖτος	Céréales. Blé	κοιλὰ	kils	243693	1720229
Κριθὴ	" Orge	"	"	10786	62759
Ἀραβόσιτος	" Blé de Turquie	"	"	1112	5059
Διάφορα	" Autres céréales	"	"	694	2037
α ἐν γένει	" Farines, en général	ὀκάδες	ocques	16184	9218
.....	Huile d'olive	"	"	63	103

ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον.

de marchandises pendant le mois de Mai 1877.

	Μάϊος 1877 Mai 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1876 De 1er Janvier jusqu'à 31 Mai 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1877 De 1er Janvier jusqu'à 31 Mai 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Comparaison du m	
							Κατὰ ποσὸν En quantités	
	Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeur actuelles en drachmes	κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἔλ En m
1	788	3629	14624	20772	1273	5186	.....	
2	8466	20044	35455	76740	59155	118653	726	...
3	.....	.....	4	950	.....	.....	.....	
4	7 δρ 36	1888	66 δρ.128	5396	16 δρ.106	5529	δρ. 364	...
5	758	65430	3985	138022	7743	262197	.....	
6	20	400	986	18968	508	10123	.....	
7	367	7182	1786	46139	2323	53879	22	...
8	16128	14439	95948	91913	111837	82351	.....	
9	7439	54987	7963	125850	18115	166345	7292	...
10	229	2575	414	8719	601	10139	158	...
11	4	60	269	2619	146	2238	.....	
12	145	1160	6965	16717	623	4500	135	...
13	1917	3571	12220	81239	11875	37282	405	...
14	196	1266	733	6689	830	5811	.....	
15	731	1869	250	3803	1010	6235	619	...
16	133	380	836	2382	1472	4089	.....	
17	.....	.....	81	1007	91	1013	.....	...
18	.....	.....	3876	9842	1271	3305	.....	
19	9	70	602	2166	463	1908	.....	
20	8822	31422	28492	88125	35498	138600	4159	...
21	69820	158080	182900	522178	201625	608600	21044	...
22	40714	136510	353646	1276648	345656	1073028	.....	6
23	95725	188037	634603	1739107	380745	931120	.....	4
24	10520	84009	39510	380585	47167	416393	1551	...
25	2192	26292	2850	36780	3760	50101	1650	...
26	233574	2028106	1044308	7454406	1167210	9480390	.....	1
27	7811	32358	31490	144830	57733	204515	.....	
28	19221	85592	48635	329161	95860	414518	18109	...
29	1901	7935	6169	21422	20809	67539	1207	...
30	24604	14252	164123	76524	142399	94838	8420	...
31	5135	6229	2070	3392	11430	15101	5073	...

τορευμάτων	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Μάϊος 1876 Mai 1876 Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes
Μεταφορὰ.....	Report.....	.....	.....	.....	3556657
ς	Bestiaux. Taureaux et boeufs.....	κεφαλαὶ	têtes	708	74680
.....	» Chevaux.....	»	»	19	5500
.....	» Mulets	»	»	.....	.....
.....	» Anes	»	»	.....	.....
.....	» Porcs.....	»	»	2	20
.....	» Brebis et chèvres.....	»	»	1719	13882
.....	Soufre	καντάρ.	quintaux	6601	18864
.....	Chanvre	»	»	953	5864
ι γυναικῶν.....	Chapeaux	κομμάτ.	pièces	1056	9463
.....	» de paille.....	»	»	22756	36537
κομμένος	Tabac en feuilles ou haché	ὀκάδες	occques	415	2065
.....	» en cigares.....	»	»	362	3620
.....	» pilé (toumbeki).....	»	»	1401	7584
στος	Étain brut	»	»	2031	4986
μένος.....	» ouvré	»	»	8	51
.....	Café	»	»	76569	287286
.....	Cire, en général.....	»	»	6989	29562
.....	Quincaillerie	»	»	.....	37149
.....	Fil de coton	»	»	839	8563
.....	» de lin	»	»	690	5371
.....	» de laine	»	»	58	702
.....	» de soie	»	»	1	130
τα	Os bruts	»	»	18	360
μένα	» ouvrés	»	»	310	5884
αί	Rubans de coton	»	»	153	3030
.....	» de lin.....	»	»	189	3380
ί	» de soie	»	»	42	7090
ἢ σειρίτια	» Cordons et lacets.....	»	»	308	11612
.....	Cocons	»	»	.....	.....
.....	Graine de ver à soie	»	»	.....	.....

	Μαΐος 1877 Mai 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1876 De 1er Janvier jusqu' à 31 Mai 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1877 De 1er Janvier jusqu' à 31 Mai 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Comparaison du m	
							Κατὰ ποσὸν En quantités	
	Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes	κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἔλ En mo
	.....	3696660	.....	15692886	.....	16761568	.....	....
40	891	114105	2019	192460	2344	224701	183	....
41	11	3250	116	29250	170	53128	.....	
42	.....	.....	3	900	24	6100	.....	....
43	.....	.....	5	400	2	160	.....	....
44	1	30	474	20372	274	10438	.....	
45	4290	42800	7766	56038	13023	105001	2571	....
46	9541	65980	45034	213452	96454	639568	2940	....
47	39	2434	1859	25870	988	36776	.....	
48	938	7695	17749	131643	20532	85399	.....	
49	25032	41795	354370	313899	216036	247275	2276	....
50	266	738	3377	19362	3977	31508	.....	
51	314	2192	2828	30024	2518	24452	.....	
52	1717	7002	13815	86713	20799	119239	346	....
53	3627	7660	9817	26898	13365	26771	1596	....
54	39	1049	201	1300	5246	11391	31	....
55	63303	247983	292365	1134500	156916	891130	.....	1
56	9110	50157	63065	295907	68542	332598	2121	....
57	.....	57506	.....	257069	.....	347510	.....	....
58	1298	11916	4648	46259	6419	58621	459	....
59	3132	21866	5179	48109	8692	70266	2442	....
60	10	435	76	1098	72 ὀρ.160	2329	.....	
61	1	150	7 ὀρ. 123	940	312	2490	.....	....
62	.....	.....	1092	390	5352	3622	.....	
63	6278	3772	879	11573	7656	27472	5968	....
64	57	1026	1294	25207	709	13926	.....	
65	12	240	492	8481	333	6641	.....	
66	38	4961	197	37271	224	38096	.....	
67	439	9983	2848	109808	4359	13471	131	....
68	.....	.....	555	3000	8	365	.....	....
69	.....	.....	.....	.....	108	4085	.....	....

Συνέχεια τοῦ Γενικοῦ Πίνακος τῶν εἰσαχθέντων

Suite du resumé des importations par espèce

εμάτων	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Μάϊος 1876 Mai 1876	
				Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeus actuelles en drachmes
Μεταφορά....	Report....	.....	.....	.....	4151139
.....	Soie	ὀκάδες	ocques	1 ὀρ. 120	172
.....	Machines, en général	κομμάτ.	pièces	405	15092
.....	Plomb brut.....	ὀκάδες	ocques	5157	5159
ος	» ouvré	"	"	7747	8075
.....	Parfumerie, en général	"	"	1202	24363
.....	Coton filé.....	"	"	16539	92949
.....	Bois de charpente	κομμάτ.	pièces	206258	326463
.....	» pour constructions navales	"	"	6878	35122
.....	» d'ébénisterie	καντάρ.	quintaux	4748	5603
δα	» Douves	κομμάτ.	pièces	758805	41512
.....	» Cerceaux	δέσμαι	faisceau	11749	35249
η	» ouvrages diversen bois.....	ὀκάδες	ocques	4398	6753
.....	Polypes secs	"	"	1404	4212
.....	Parapluies et parasols.....	κομμάτ.	pièces	5000	24520
.....	Armes	"	"	1543	37110
.....	Fruits secs	ὀκάδες	ocques	54430	36725
.....	» frais	"	"	24123	11720
.....	Riz	"	"	146967	105383
.....	Légumes	"	"	5418	3134
.....	Cartes à jouer.....	"	"	450	6425
.....	Salaisons, en général.....	"	"	100146	117787
.....	Poterie de faïence et de terre.....	καντάρ.	quintaux	765	21522
.....	Carreaux, en général	κομμάτ.	pièces	9886	3902
.....	Poterie de porcelaine	ὀκάδες	ocques	1774	5341
.....	Boissons. Vins	"	"	1993	11412
.....	" Autres boissons	"	"	12233	37952
.....	Poudre à tirer	"	"	1221	4686
.....	Savon	καντάρ.	quint.	511	2372
.....	Balais	κομμάτ.	pièces	1673	846

	Μάϊος 1877 Mai 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1876 De 1er Janvier jusqu'à 31 Mai 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1877 De 1er Janvier jusqu'à 31 Mai 1877		Σύγκρισις τοῦ μ Comparaison d	
	Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς ὁραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes	κατὰποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰποσὸν En valeurs	κατ' ἀξίαν En quant.	Κατὰ ποσ En quantit	
							Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπ E
	.....	4397498	.....	18971607	.....	20350142	.....	
78	.....	.....	150δρ.150	2618	40	3466	.....	
79	33	45905	1547	40107	351	82230	.....	
80	4123	4059	12823	13026	14671	12152	.....	
81	13458	13698	14529	14624	57403	59537	5711	
82	384	7564	2934	55852	2392	48483	.....	
83	12494	71235	75710	483984	71242	443260	.....	
84	287845	214892	993158	1345661	839748	1011739	81587	
85	7752	43338	36810	125018	18090	92146	874	
86	1113	6891	6182	19824	1211	24174	.....	
87	318527	82853	3922982	354646	1905798	194107	.....	
88	18844	48357	77103	150127	48136	143762	7095	
89	974	1027	14563	15887	16722	20592	.....	
90	11833	23704	30003	86006	64259	180373	10429	
91	2213	14104	18386	82482	12813	79817	.....	
92	1394	20011	7800	170498	10838	152510	.....	
93	27604	9463	303006	195549	197116	102673	.....	
94	30536	8433	227481	129591	339810	104007	6113	
95	298599	208923	833539	541934	1049403	720680	151632	
96	51015	26691	180926	77409	66462	140945	15597	
97	385	5820	1884	22675	4860	64518	.....	
98	222983	273829	470860	589330	593990	743348	122837	
99	604	10384	9122	102713	5809	158574	.....	
100	850	580	62322	36215	28768	10642	.....	
101	10622	11577	13658	60293	18804	50785	8848	
102	2741	8801	12755	57378	12593	51646	748	
103	29521	75151	115487	298666	149095	366130	17288	
104	453	2040	7936	32972	15460	59831	.....	
105	179	5776	1212	18986	1556	22304	.....	
106	300	514	10987	1588	14073	8152	.....	
107	1161	29380	16590	213179	24094	231616	.....	

πορευμένων	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Μάϊος 1876 Mai 1876	
				Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeur actuelles en drachmes
Μεταφορὰ.....	Report.....	.....	.....	.....	5514761
.....	Fromage	ὀκάδες	ocques	14538	27680
.....	Verrerie	καντάρ.	quintaux	2444	54784
έ. Τουλπανερὰ.....	Tissus de coton. Mousselines.....	ὀκάδες	ocques	9267	42933
ε ἐν γένει κτλ.....	» Calicots, en général etc.....	»	»	42064	212946
απολέμια κτλ	» de coton. Madapolams.....	»	»	22194	133492
τια	» » Indiennes.....	»	»	11901	131455
λοιπὰ βαμβακερὰ.....	» » Tous les autres.....	»	»	8371	84525
κοινὸ καναβάτσα	» de lin. Canevas	»	»	11068	30904
.....	» » Tous les autres.....	»	»	3559	54506
ονδρὰ	» de laine grossiers	»	»	6810	90467
ῆχαι κτλ.....	» » Draps etc.....	»	»	5508	120395
οιπὰ μάλλινα.....	» » Tous les autres.....	»	»	2209	50880
ἀκομάλλινα.....	» mélangés de coton	»	»	4754	72358
ὶ ἐν γένει	» de soie, en général	»	»	101	19485
σύμμικτα	» » mélangés	»	»	285	14783
.....	» Brocarts	»	»	234	5674
λλα.....	» divers.....	»	»	.....	34756
τα ἔτοιμα	» Vêtements confectionnés.....	»	»	.....	21425
.....	Médicaments.....	»	»	.....	115412
.....	Calottes (rouges) d'Europe	»	»	89	5560
.....	» » de Turquie.	»	»	3	210
.....	Allumettes chimiques et phosphoriques	»	»	9639	25479
.....	Caviar noir	»	»	949	7598
.....	» rouge	»	»	1230	986
.....	Calva en boîtes.....	»	»	125	375
ς	Cuivre brut	»	»	7327	23041
ος	» ouvré.....	»	»	699	4378
.....	Acier brut.....	»	»	5225	8536
ος..	» ouvré	»	»	3571	7703
.....	Papier, en général	»	»	74079	83843

	Μάϊος 1877 Mai 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1876 De 1er Janvier jusqu'à 31 Mai 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1877 De 1er Janvier jusqu'à 31 Mai 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸ Comparaison du m	
	Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς ὀραχμὰς Valeur actuelles en drachmes	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En vaurs	Κατὰ ποσὸν En quantités	
							Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἔ En m
2.	.....	5977267	.....	25378203	.....	27067831	.....	...
116	12209	24064	34463	89631	48232	108318	671	...
117	735	27037	11466	319116	5677	244472	.....	
118	3259	32879	25061	229087	23542	227819	.....	
119	43805	243209	232005	965718	274999	2085185	1741	...
120	16565	118388	92263	544118	92990	627934	.....	
121	17051	179980	106927	1073621	95549	971944	5150	....
122	10034	103576	62019	618728	58746	586238	4663	....
123	21145	49211	66441	159133	80072	173067	10047	....
124	3249	28498	23516	251321	23590	232345	.....	
125	4384	10742	23150	209883	18835	121778	.....	
126	18230	321766	31896	636002	33682	644915	12722	....
127	2218	43901	14031	363750	15714	328210	9	....
128	4993	80093	48002	718003	42645	670076	242	.. .
129	693	20713	1973δρ.50	247856	1211δρ.50	167654	592	....
130	153	9915	3866	168988	2206	108134	.....	
131	.....	.....	.....	8304	.....	.....	.....	
132	.....	49640	.....	296293	.....	424342	.....	....
133	.....	49052	.....	153250	.....	183879	.....	....
134	.....	27883	.....	336005	.....	140339	.....	....
135	79	5250	984	62282	643	36683	.....	
136	.....	.....	39	2486	69	1720	.....	
137	6559	23901	57908	150134	41005	102527	.....	
138	681	7348	3551	27939	12392	138138	.....	
139	16088	15828	108968	107514	147416	207445	14858	....
140	.....	.....	61904	87837	71870	114719	.....	
141	5634	14027	48155	137644	33410	89258	.....	
142	9886	77985	6784	29439	17800	97967	9187	....
143	2536	1375	27013	12480	37743	27446	.....	
144	1517	1728	12248	27071	7881	22225	.....	
145	67340	55274	393653	391913	46301	376199	.....	

Συνέχεια τοῦ Γενικοῦ Πίνακος τῶν εἰσαχθέντων

Suite du resumé des exportations par espèce

ορευμάτων	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Μάϊος 1876 Mai 1876	
				Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes
φορὰ	Report	.....	.....	.....	7045365
στος	Zinc brut	ὀκάδες	oc.jus	2609	2028
σμένος	Zinc ouvré	//	//	1111	2488
τος	Bronze brut	//	//	1695	5818
μένος	// ouvré	.....	.....	3188	23067
.....	Horloges et montres	κομμάτ.	pièces	46	1589
πρώτης ὕλης	Autres articles non dénommés	matières premières	.....	.....	.....	23670
ύσεως φυσικὰ		naturels de consommation	.....	.....	.....	52670
τεχνητὰ		manufacturés	.....	.....	.....	131448
ον	Total	.....	.....	.....	7288143

ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1877.
de marchandises pendant le mois Mai 1877.

	Ἀπρίλιος 1877 Mai 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1876 De 1 Janvier jusqu'à 31 Mai 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1877 De 1 Janvier jusqu'à 31 Mai 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Comparaison du mo	
	Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	Κατὰ ποσὸν En quantités Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἔλα En moi
	.....	7604553	.....	33955367	.....	36503718	.....	.....
154	1171	846	7418	5898	5373	5383	.....	1
155	1	22	4385	7056	350	7930	.....	1
156	827	3746	4079	20006	2607	14037	.....	
157	1296	9609	13249	111957	5898	59936	.....	1
158	428	14340	586	14850	779	28926	382	.....
159	.....	66281	.....	430322	.....	220320	.....	.....
160	.....	30735	.....	398369	.....	288358	.....	.....
161	.....	82853	.....	616609	.....	608627	.....	.....
	.....	7809985	.....	35260431	.....	37737435	.....	.....

Ὁλικὴ διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον Difference en moins

μπορευμάτων.	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Μάϊος 1876 Mai 1876	
				Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes
.....	Sel marin	ὀκάδες	oeques	.....	.....
.....	Suif commun	"	"	.....	.....
.....	Charbon	καντάρ.	quintaux	.....	.....
.....	Chaux	"	"	.....	.....
.....	Vellonée	"	"	1112	18799
.....	Coton en laine	"	"	.....	.....
.....	Graine de coton	ὀκάδες	oeques	.....	.....
(Σαφρᾶς)	Teintures. Safran	"	"	.....	.....
ρι	" Graine de levant	"	"	.....	.....
ιον	" Vermillon	"	"	102	3000
.....	" Garance	"	"	.....	.....
.....	" Sumac de corroyeur	"	"	.....	.....
.....	" Écorces	"	"	.....	.....
ον	" Bois de fustet	"	"	.....	.....
.....	Sangsues	"	"	218	390
.....	Livres imprimés	"	"	298	830
.....	Beurre	"	"	.....	.....
.....	Pommes de terre	καντάρ.	quintaux	267	2548
κυρρίζης)	Reglisse (suc de)	ὀκάδες	oeques	249	20663
.....	Anis	"	"	.....	.....
.....	Plâtre	καντάρ.	quintaux	.....	.....
. Σῖτος	Céréales. Blé	κοιλὰ	kilés	.....	.....
Κριθὴ	" Orge	"	"	.....	.....
Ἀραβόσιτος.	" Blé de Turquie	"	"	.....	.....
λιάφοροι ἄλλοι.	" Autres céréales	"	"	43	800
Ἄλευρα ἐν γένει	Farines, en général	ὀκάδες	oeques	160	80
τα	Peaux brutes	"	"	97538	195282
ένα	" apprêtées	"	"	120995	480848
.....	Olives	"	"	.....	.....
.....	Huile d'olive	"	"	216017	224093
.....	Bestiaux. Gros bétail	κεφαλὴ	têtes	.....	.....

	Μάϊος 1877 Mai 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1876 De 1 Janvier jusqu'à 31 Mai 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαΐου 1877 De 1 Janvier jusqu'à 31 Mai 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Comparaison du mois	
	Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	Κατὰ ποσὸν En quantités: Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἔλα En mo
1			200935	3946				
2					270	350		
3								
4			2680	3000				
5	8	678	6008	108463	6859	150508		1
6			446	39352	88	7920		
7								
8								
9					960	1400		
10	208	6000	449	12700	370	10400	106	
11								
12								
13								
14								
15	100	450	543	1805	645	3190		
16	50	181	2639	43558	1773	7266		
17	71	220			111	340	71	
18	1952	35308	872	10337	1952	35308	1685	
19			249	20663	324	1394		
20					200	200		
21								
22			145	1120				
23	471	1200			596	1560	471	
24					40	160		
25			43	800				
26	1400	795	3630	1815	4405	2170	1200	
27	45461	130218	214709	722794	447668	941677		5
28	54983	146293	449905	1676066	240460	888508		6
29	57	47	30314	15291	6723	3615	57	
30	1069130	1149496	1454079	1448073	5365459	5464270	853113	
31			4	30				

Εἰδος ἐμπορευμάτων	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Μάϊος 1876 Mai 1876	
				Ποσὰ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes
Μεταφορά.....	Report	.....	.....	.....	1010525
στα.....	Os bruts	καντάρ.	quintaux	1859	8180
μένα	» ouvrés	ὀκάδες	ocques	.....	.....
.....	Cocons	»	»	1295	4530
.....	Graine de ver à soie	δράμια	drachm.	.....	.....
άρι.....	Oignons	καντάρ.	quintaux	.....	.....
ουρικὰ.....	Herbes et légumes frais.....	ὀκάδες	ocques	.....	.....
.....	Lin	»	»	6	50
.....	Laines	καντάρ.	quint.	62	3996
ιφτα	Marbres bruts	κομμάτ.	pièces	.....	.....
σμένα.....	» ouvrés.....	»	»	.....	.....
.....	Miel	ὀκάδες	ocques	500	500
.....	Minerais	καντάρ.	quintaux	.....	.....
.....	Soie	ὀκάδες	ocques	985	67000
.....	Plomb	καντάρ.	quintaux	.....	.....
.....	Meules de moulin	κομμάτ.	pièces	.....	.....
.....	Naphte.....	ὀκάδες	ocques	.....	.....
.....	Coton filé.....	»	»	420	1200
.....	Bois à brûler	καντάρ.	quit.	2045	450
μος.....	» de charpente.....	κομμάτ.	pièces	.....	.....
ιος	» pour construct. navales.....	»	»	250	4000
σανίδα	» Douves.....	»	»	.....	.....
α	» Cerceaux	μάτσα	faisceau	.....	.....
.....	Polypes secs	ὀκάδες	ocques	.....	.....
ίτρα	Fruits frais. Cidre	»	»	.....	.....
μονοπορτόκαλα	» » Limons et oranges.....	κομμάτ.	pièces	139486	2909
άφορα ἄλλα.....	» » Autres fruits frais.....	ὀκάδες	ocques	3592	352
ταφὶς κορινθιακὴ.....	» secs. Raisin de Corinthe	λίτραι	livres	4550	316
λλου εἴδους	» » Autres raisins	ὀκάδες	ocques	.....	.....
ῦκα.....	» » Figues	καντάρ.	quinta.	1024	20000

εἰσαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1877.
espèce, des importations et exportations de marchandises, pendant le mois Mai 1

Ἐξαγωγή. *Exportations.*

Ἀριθμὸς τάξεως Rang d'importance	Εἴδη ἐμπορευμάτων	Désignation des marchandises
1	Ἔλαιον	Huile d'olive .....
2	Δέρματα ἀκατέργαστα	Peaux brutes .....
	» κατειργασμένα	» apprêtées .....
3	Σάπων	Savon .....
4	Νήματα	Coton filé .....
5	Καπνὸς	Tabac .....
6	Γαιώμηλα	Pommes de terre .....
7	Ποτά. Οἶνος	Boissons. Vins. .....
	» Πνευματώδη	» Spiritueuses .....
	Διάφορα ἄλλα	Autres marchandises diverses .....
	Τὸ ὅλον	Total .....